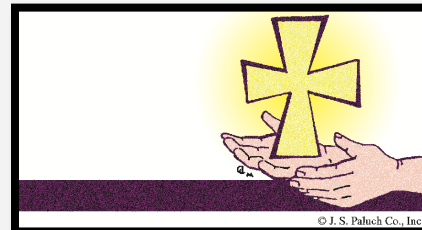


*Fourteenth Sunday in Ordinary Time
July 5, 2020*



†Masses for the Week†

Sunday, June July 5th

8:30am + Matthew Oliapuram
Health of Michael Salerno
10:00am + Kazimierz Kropiewnicki (2 rocz.)
11:30am + Leonel Penalosa– Reyna Izazaga
+ Pedro Castaneda
1:00pm

Monday, July 6th

8:45am Pro Populo

Tuesday, July 7th

8:45am

Wednesday, July 8th

8:45am

Thursday, July 9th

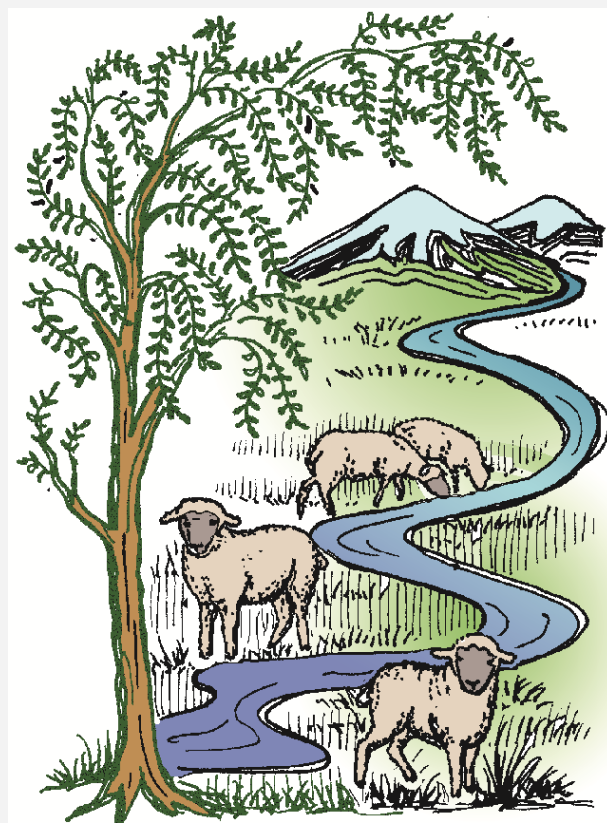
8:45am Olga Reyes

Friday, July 10th

8:45am Birthday Blessings for Marta– Rafael & Rafaela

Saturday, July 11th

8:45am
5:00pm



**PLEASE PRAY FOR THE
RECENTLY DECEASED:**

Father Jorge Ortiz, David Afis, Rev. Adnel
Burgos, Remedios Moyotl, Silvia Hernandez,
Martha Avilés, Leopoldo Estrada.
All the deceased in our Parish & their loves ones

PLEASE PRAY FOR THE SICK:

Deacon Gustavo Medina,
Johny Morales, Alloyse Chong, Caroline
Intontuli, David Ramos, Javiera & Trinidad,
Plautilla Benitez, Amalia Lira
All the sick in our Parish

*Please call the Rectory to place your loved ones
on the Deceased or Sick list. Thank you.*

Generations of Faith

Parish Goal: \$255,000

Pledged: \$388,496

Raised: \$206,246



Annual Catholic Appeal 2020

Parish Goal: \$22,294

Pledged: \$5,738

Raised: \$4,913

Follow us on our Social Media:

*Facebook & Instagram:
thescachurch*

**Fourteenth Sunday in Ordinary Time
July 5, 2020**

“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest.”
— *Matthew 11:28*

TODAY’S READINGS

First Reading — Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your savior comes (Zechariah 9:9-10).

Psalm — I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading — The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13).

Gospel — Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9; Mt 9:18-26
Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38
Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7
Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15
Friday: Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23
Saturday: Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33
Sunday: Is 55:10-11; Ps 65:10-14; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 [1-9]

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

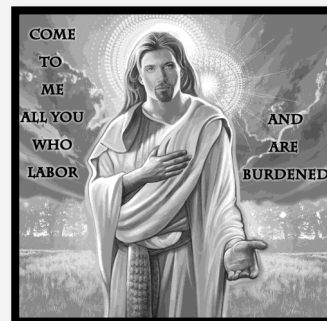
Sunday: Fourteenth Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Maria Goretti
Thursday: St. Augustine Zhao Rong and Companions
Saturday: St. Benedict

SHARE THE BURDEN

“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest” (Matthew 11:28). These words of our Savior seem to be in stark contrast to the previous chapter from the same Gospel, when we were told that if we do not take up our crosses, we are not worthy of Christ. Connecting these two messages might help us on our faith journeys. Being a follower of Christ surely means that we must embrace the cross, in its mystery of both suffering and triumph. This is something that we need not do alone, for the burden is often too heavy for us to carry by ourselves. Who, then, do we turn to? We can turn to the Body of Christ—the community of disciples gathered for worship.

When we find the burden too heavy, let us remember that we can share that burden with our Christian sisters and brothers, who can help bring us rest.

Copyright © J. S. Paluch Co



SCA is happy to announce that:

We will begin limited celebrations of **Daily Mass** on **Monday, June 29, 2020**

Limited **Sunday Mass** celebration will begin **Saturday, July 4, 2020**

(our capacity will be of **150 people at a time**) we ask that everyone continue to: **practice social distancing everyone must always wear a mask**

**Religious Education
Registration Days for July 2020**

Monday	July 6	12pm- 4pm
Wednesday	July 8	12pm- 4pm
Saturday	July 11	2pm- 5pm
Monday	July 13	12pm- 4pm
Wednesday	July 15	12pm- 4pm
Saturday	July 18	2pm- 5pm
Monday	July 20	12pm- 4pm
Wednesday	July 22	12pm- 4pm
Saturday	July 25	2pm- 5pm
Monday	July 27	12pm- 4pm
Wednesday	July 29	12pm- 4pm

Registrations will be in person at the Parish Center.

Please continue to practice social distancing while in the Church.

Everyone must wear a mask, at all times.

05 LIPCA 2020
XIV Niedziela zwykła

Ewangelia na niedzielę:

(Mt 11,25-30)

W owym czasie Jezus przemówił tymi słowami: Wysławiam Cię, Ojcze, Panie nieba i ziemi, że zakryłeś te rzeczy przed mądrymi i roztroprnymi, a objawiłeś je prostaczkom. Tak, Ojcze, gdyż takie było Twoje upodobanie. Wszystko przekazał Mi Ojciec mój. Nikt też nie zna Syna, tylko Ojciec, ani Ojca nikt nie zna, tylko Syn, i ten, komu Syn zechce objawić. Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię. Weźcie moje jarzmo na siebie i uczcie się ode Mnie, bo jestem cichy i pokorny sercem, a znajdziecie ukojenie dla dusz waszych. Albowiem jarzmo moje jest słodkie, a moje brzemię lekkie.

Jezus przypomina nam dzisiaj o swojej łączności i jedności z Ojcem i o tym, jakie jest Jego serce – ciche i pokorne. Również o tym, że do Boga najbliższy jest ludziom zwykłym i prostolinijnym. Takim daje przystęp do siebie Bóg Ojciec i takich zaprasza do siebie Jezus: Przyjdźcie do Mnie.

Jezus pragnie mnie wzmocnić. Staram się dobrze zrozumieć, co chce mi przez to objawić. Warunki Jego pocieszenia są jasne. On nie żąda ode mnie przestrzegania w życiu skomplikowanych reguł i praktyk. Nie chce nakładać na mnie więcej ponad to, co sam niósł. Chce, żebym wziął na siebie ten sam ciężar, który On dźwigał. Potrzebne mi są siły do niesienia duchowego ciężaru mojego życia. Wsparcie Jezusa nie jest pokrzepieniem fizycznym ani pocieszeniem psychicznym. Jezus chce, żebym w swoich dramatach i radościach nie zapominał, że On zawsze na mnie czeka, żebym przychodził do Niego również ze swoimi grzechami, żebym przychodził do Niego ze wszystkim. Kiedy to robię, uczę się od Niego, czym jest moje życie. I doświadczam, że On jest przy mnie. On dzieli ze mną wszystko. Wtedy odkrywam, że choćby w niewielkim stopniu, ale mogę Go naśladować. Że naśladowanie Go jest dla mnie możliwe. Wtedy moja dusza uzyskuje spokój. Doświadczyłem tego już niejedną raz i chcę o tym pamiętać.

Nasze przyjscie do Chrystusa oznacza poddanie się Jego prowadzeniu. Jego władzę nad nami przyjmujemy na zasadzie wyboru serca bez jakiegokolwiek przymusu.

Prymas Wyszyński tak o tej władzy pisał: „Chrystus na kolanach przed ludźmi, umywający im nogi, to najbardziej zwięzły wykład w społeczności kościelnej”. I nie kończy się to na jednorazowym zdarzeniu z przeszłości, bo Chrystus obecny przez wieki i wszędzie w swoich kapłanach i w Ludzie Bożym, wpaja w życie Kościoła wciąż na nowo to podstawowe prawo swojej miłości.

Wytyczne obowiązujące podczas Mszy Święte., w niedziele i dni powszednie

Obowiązuje nas:

- zgromadzenie nieprzekraczające 150 osób
- zachowanie dystansu (6 feet)
- każdy uczestnik Mszy Święte, musi posiadać maskę na twarzy
- proszę nie usuwać „niebieskiej taśmy” na terenie całego kościoła
- podczas „Znaku pokoju”, nie podajemy sobie dłoni

Przystępując do Komunii Święte., pamiętajmy:

- zachowaniu odległości (6 feet), względem innych osób
- zalecane jest przyjmowanie Komunii Święte., na rękę
- spożycie Komunii Święte, nie może odbywać frontem do kapłana, należy
- odejść na bok, ale zachować bliskość do stopni prezbiterium
- środki do dezynfekcji rąk są dostępne w głównej nawie kościoła

W trosce o własne zdrowie oraz zachowanie przykazania „miłości bliźniego”, proszę uszanować powyższe zalecenia.

**Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario
5 de julio de 2020**

“Vengan a mí, todos los que están fatigados
y agobiados por la carga, y yo los aliviaré”.
— Mateo 11:28

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Nuestro Salvador es un pacificador que reina hasta los confines de la tierra (Zacarías 9:9-10).

Salmo — Siempre bendeciré tu nombre, mi rey y mi Dios (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Si por el Espíritu matan las obras de la carne, vivirán en el Espíritu de Dios (Romanos 8: 9, 11-13).

Evangelio — Vengan a mí los que se sientan cargados y agobiados, porque yo los aliviaré (Mateo 11:25-30).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Os 2:16, 17b-18, 21-22; Sal 145 (144):2-9; Mt 9:18-26

Martes: Os 8:4-7, 11-13; Sal 115 (114):3-10; Mt 9:32-38

Miércoles: Os 10:1-3, 7-8, 12; Sal 105 (104):2-7; Mt 10:1-7

Jueves: Os 11:1-4, 8e-9; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15

Viernes: Os 14:2-10; Sal 51(50):3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23

Sábado: Is 6:1-8; Sal 93 (92):1-2, 5; Mt 10:24-33

Domingo: Is 55:10-11; Sal 65 (64):10-14; Rom 8:18-23;
Mt 13:1-23 [1-9]

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Santa María Goretti

Jueves: San Agustín Zhao Rong y compañeros

Sábado: San Benito

COMPARTE LA CARGA

“Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga, y yo los aliviaré” (Mateo 11:28). Estas palabras de nuestro Salvador son un gran contraste con el previo capítulo del mismo Evangelio, cuando nos dice que si no cargamos nuestra propia cruz, no somos dignos de Cristo. Relacionar estos dos mensajes puede ayudarnos en nuestro camino de fe. Ser seguidor de Cristo ciertamente significa que debemos abrazar la cruz, en su misterio que es sufrimiento y triunfo a la vez. Es algo que no necesitamos hacer solos, ya que la carga suele ser demasiado pesada para llevarla sin ayuda. ¿A quién volcarnos entonces? Podemos volcarnos al Cuerpo de Cristo, a la comunidad de discípulos reunidos para el culto. Cuando sintamos que la carga es demasiado pesada, recordemos que podemos compartirla con nuestros hermanos y hermanas en Cristo que pueden traernos descanso.

Copyright © J. S. Paluch Co.



SCA se complace en anunciar que:

Las celebraciones limitadas de **Misa**
Diaria empezaran el
Lunes 29 de junio de 2020

Las celebraciones limitadas de **Misa**
Dominical empiezan el
Sábado 4 de julio de 2020

(nuestra capacidad será de **150 personas a la vez**)

pedimos que todos continúen:

- **practicando el distanciamiento social**
- **todos deben usar siempre una máscara**

**Religious Education
Dias de Registracion, Julio 2020**

Lunes	Julio 6	12pm- 4pm
Miercoles	Julio 8	12pm- 4pm
Sabado	Julio 11	2pm- 5pm

Lunes	Julio 13	12pm- 4pm
Miercoles	Julio 15	12pm- 4pm
Sabado	Julio 18	2pm- 5pm

Lunes	Julio 20	12pm- 4pm
Miercoles	Julio 22	12pm- 4pm
Sabado	Julio 25	2pm- 5pm

Lunes	Julio 27	12pm- 4pm
Sabado	Julio 29	12pm- 4pm

Las registraciones serán en persona en el **Centro Parroquial.**

Continúa practicando el distanciamiento social mientras estés en la Iglesia.

Todos deben usar una máscara, en todo momento.